المسكوكات الإسلامية

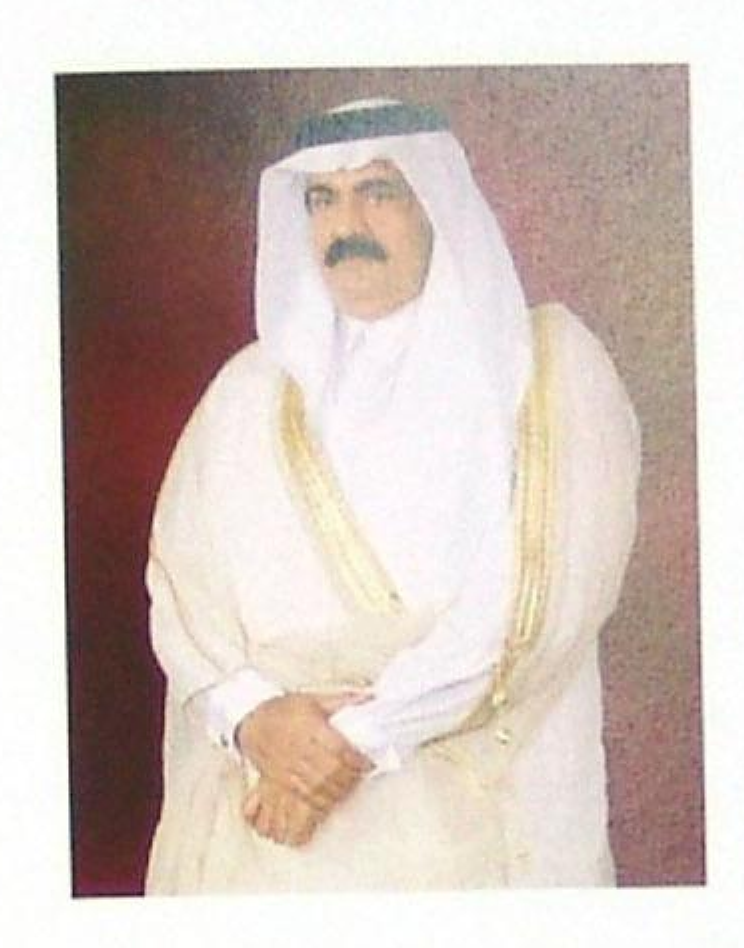




المسكوكات الإسلامية

إشراف: إبراهيم جابر الجابر
إعداد: أحمد الحمد الموسى
سلوى مقرن النعيمي

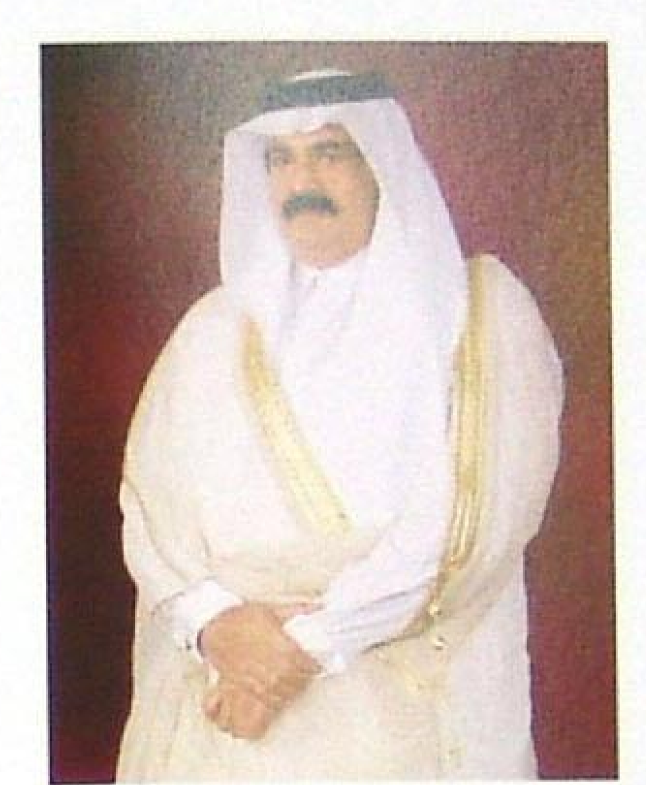
رقم الايداع بدار الكتب القطرية: ٢٠٠٦/٦٠٦
الرقم الدولي (ردمك): ٣-٠٤-٦١-٩٩٩٢١



حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير دولة قطر المفدى



سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين



حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير دولة قطر المفدى



سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين

تقديم

تعتبر المعارض الفنية الثقافية التي تتشرف وتفخر بتنظيمها هيئة متاحف قطر، نافذة تطل منها شعوب العالم على حضارة وثقافة وفنون وتاريخ الأمم عبر العصور قديمها وحديثها.

وتأتي مجموعة المعارض التي تنظمها هيئة متاحف قطر متزامنة مع هذه التظاهرة الرياضية المباركة المتمثلة في دورة الألعاب الآسيوية الخامسة عشرة والتي حظيت قطر بشرف استضافتها لتجعل من الدوحة عاصمة الرياضة في العالم خلال الفترة ما بين ١ و١٥ ديسمبر من عام ٢٠٠٦.

وتتزامن هذه المعارض أيضا مع ذكرى مرور نحو عام كامل على إنشاء هيئة متاحف قطر التي تضطلع بمسؤوليات وطموحات شامخة.

لا ريب أن محتويات هذه المعارض تعتبر نواة لمجموعة فريدة ونادرة من المقتنيات الفنية والتاريخية والثقافية رفيعة المستوى دأبت دولة قطر على اقتنائها على مدى السنوات الأخيرة لكي يتم عرضها في عدة متاحف متخصصة تطمح الدولة في إقامتها خلال السنوات القادمة وبهدف أن تصبح تلك المتاحف جامعات مفتوحة ومراكز بحثية وثقافية وتاريخية تجذب إليها أكبر عدد ممكن من الزوار والعلماء وطلاب البحث العلمي من جميع انحاء العالم.

إنني على ثقة أن هذه المعارض ستسهم مع هذه المنافسات الرياضية الرائعة في تأكيد وتجسيد روح السلام والتعاون والمحبة والألفة بين الشعوب وستخلق بين الجميع روابط دائمة تندمج مع بلد يحتفظ بتراثه وإرثه الغني والزاهي وهو يبني مستقبله ليصبح من العواصم العالمية الرائدة في مجالي الثقافة والرياضة خلال القرن الحادي والعشرين.

نرحب بكم ونتشرف باستضافتكم في الدوحة خلال لقاء العمر في أضخم احتفالية رياضية وثقافية في منطقة الخليج العربي وقارة آسيا.

الشيخة المياسة بنت حمد بن خليفة آل ثاني
رئيس مجلس أمناء هيئة متاحف قطر

مقدمة

المسكوكات الإسلامية

الأوزان والمكاييل



مقدمة

قضى الإنسان فترة من الزمن من تاريخه يتعامل في شؤون التجارة بالمقايضة، ثم توصل إلى اختراع النقود، وقد أختلف العلماء كثيراً في نشأة النقود وتاريخ ومكان استعمالها، وكانت الدولتان العظيمتان قبل الإسلام، فارس والروم، تسكان النقود من الفضة والذهب والنحاس وظل المسلمون فترة من تاريخهم يستعملون عملات هاتين الدولتين ومن الدنانير والدراهم والفلوس.

وفي أواخر القرن الأول الهجري وبالتحديد سنة (٧٧ هـ - ٦٩٦م) سك المسلمون نقودهم المستقلة الخاصة لدولتهم وذلك في عهد الخليفة الأموي عبدالملك بن مروان، وتتابع سك النقود الإسلامية في مختلف الدول والأقطار والعهود الإسلامية.

وأكتشف العلماء المهتمون بدراسة هذه المسكوكات أنها تلقى أضواء على التاريخ الإسلامي قد لا يوجد في الكتب والوثائق التاريخية، فاتخذوها وسيلة علمية صادقة لتصحيح بعض الأخطاء التاريخية الشائعة.

كما أن الدنانير الذهبية (التي اشتق اسمها من لفظ ديناريوس من اللاتينية أو الإغريقية والدراهم الفضية) الذي اتخذ العرب اسمها من لفظ زدرم ز في الفارسية، وهو يوناني الأصل) والفلوس النحاسية (وهو لفظ يوناني معرف أخذته اليونانية قبلا من اللفظ اللاتيني FOLLIS ومعناه كيس النقود).

والمسكوكات الإسلامية كذلك تخبرنا عن أحوال الدولة التي سكتها سواء أكانت اقتصادية أو سياسية أو دينية أو اجتماعية، وهى تعد أيضاً وثائق مهمة لتقبل الشكل أو الطعن بما تحمله من عبارات وشعائر وكتابات وزخارف.



ملوية
سنة: ٩٨٦ هجري

Malweya
Year: 986 H

عملة الملويات

كانت الملويات عملة تستخدم في الأغراض التجارية على طول الطريق التجاري البحري الذي يصل موانيء الخليج بالساحل الغربي للهند وسيريلانكا والمالديف. وكانت ملويات سيريلانكا والمالديف مثنية على شكل الشص بينما كانت ملويات الخليج وغرب الهند التي وصلت إليها عن طريق التجارة وثنيت بعد استقامتها تمشيا مع ما هو جار هنالك.

وتزن الماويات حوالي ٤،٩ غم وكانت تصنع من الفضة الجيدة، ولكن الملويات الهندية الغربية، التي كانت تأتي من بيجابور صنعت من فضة أقل جودة من ملويات الخليج وسيريلانكا. ولهذا كانت ملويات بيجابور تقيم تقييما أقل عند التجار. وقد تكلم ماندلسلو (١٦٥٩) عن املويات كعملات، وكذلك ناقشها كورينجتون (١٩٢٤) بتفصيل أكثر. وعلى الرغم من أن الملويات كانت تعرف من أقراصها فإن تلك الأقراص كانت صغيرة لا تكاد تستوفي ما عليها من نقوش، ولذا فإن قطعا كثيرة لا يمكن تعريفها.

وكانت الملويات عملات شائعة فيما بين سنة ١٥٠٠ ، ١٧٠٠م، وهنالك مجموعة من الملويات قليلة القيمة خفيفة الوزن، صنعت في القرن الثامن عشر من الهفوف وكانت إذا ذاك من الولايات العثمانية التي كانت بإقليم الأحساء على الساحل الغربي للخليج العربي للمملكة العربية السعودية.

Al-Malwiyat coins

Al-Malwiyat was a coin used for commercial purposes along the sea trade routes that connect the Gulf ports with the West Coast of India, Sri Lanka and the Maldeves. The Malwiyat of Sri Lanka and Maldeves took the shape of the hook, whereas those of the Gulf and West India were straight. Al-Mothanayat include both Al-Malwiyat manufactured in Sri Lanka and Maldeve and those were acquired through trade activity. Al-Malwiyat weighs about 4.9 grams and is made of pure silver. But the West Indian Malwiyat comes from Begapour and was made of an inferior quality of metal than those of the Gulf and Sri Lanka. So merchants gave them little evaluation. Mandelslo (1659) talked about the Malwiyats as coins. Karington (1924) discussed them in more detail. The Malwiyats were known from their discs yet they were so small that drawings almost can hardly be stamped, therefore many pieces can't be defined accurately. The Malwiyats were common coins around the years 1500, 1700 B.C. and there's a group of Malwiyats with little value and little weight, that was in use in the 18th century in Al-Hafouf region. At that time it was subject to Ottoman-appointed rulers of Al-Ihsaa region on the West Coast of the Arabian Gulf of the Kingdom of Saudi Arabia.





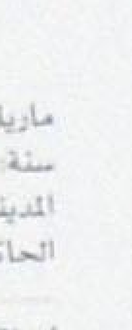
وقد جاء في كتاب (النقود العربية وعلم النميات) الذي نشره: الأب انستاس ماري، يذكر حقيقة الدرهم، والدينار الشرعيين وبيان مقدارهما وذلك أن الدرهم والدينار مختلفاً السكة في المقادير والموازين بالآفاق والأمصار وسائر الأعمال والبشرع قد تعرض لذكرهما وعلق كثيراً من الأحكام بهما في الزكاة والمهور والحدود وغيرها فلا بد لهما عنده من حقيقة ومقدار وتجرى عليهما أحكام وارادته وقال فأعلم أن الإجماع منعقد منذ صدر الإسلام وعهد الصحابة والتابعين أن الدرهم الشرعي هو الذي يزن العشرة منه، سبعة مثاقيل من الذهب والأوقية منه أربعين درهماً، وهو على هذا سبعة أعشار الدينار ووزن المثقال من الذهب الخالص اثنتان وسبعون حبة، من الشعير الوسط فالدرهم الذي هو سبعة أعشار، خمسون حبة وخمسا حبه وهذه المقادير كلها ثابتة بالإجماع فان الدرهم الجاهلي كان بينهم على أنواع أجودها الطبري وهو ثمانية دوانق والبغلى وهو أربعة دوانق فجعلوا الشرعي بينهما ستة دوانق، وكانوا بها يوحبون الزكاة في مائة درهم بغلية ومائة طبرية، خمسه دراهم وسطا.

صنج الزجاج توضع لوزن الدنانير والدراهم والجواهر الثمينة وذلك لحفظ الوزن ثابتاً والزجاج في تلك الأيام احسن مادة لهذا الغرض اذ لا تؤثر فية الرطوبة مما يوجب اختلاف الوزن . وهناك أنواع كثيرة من الصنج تمتاز بمواصفات خاصة من اوزان الزجاج. ففي مصر تزن ١٢ حبة خروبة Kharrubas وقد ألفت كتب في الصنج منها مانشرخ (ستانلى لبن بول) وفي المتحف الهراقى عدد منها أحدهما باسم عبدالملك وقد نشر بعضها الأستاذ ناصر النقشبندى في كتابه الدينار الإسلامي ص ١٩٣ رقم ١٢٣٠١ ذ م ع والآخر رقم ٨١٤٠ ذ م ع.

The Arabian Currencies written by Rev. Anastas Mary Al-Karmeli mentions the reality of Dinar and Dirham and their amounts. They differ in amount, weight, from one country to another. The Holy book mentioned them and addressed issues related to Zakat, dowry and other matters. Concerning the Sharia Dirham, ten Dirhams weigh about 7 gms of gold and one ounce weighs 40 Dirhams, so it is seventh tenths of the Dinar. One pure amount of gold weighs 72 grains of medium-sized barley. All these amounts were known and applied during the pre-Islamic period, and were of different kinds, foremost among which were: Al-Tabareya, 5 medium Dirhams.

Glass measures were used by people to weigh Dinars, Dirhams and precious stones and jewels. At that time glass was the best material for this purpose because it is not affected by humidity. There were so many kinds of glass measures. In Egypt, 13 carob fruits were used as a measure. Many books were written about glass measures. One such book was written by Stanley Paul. A number of such books are found at the Iraqi Museum under the name of Abdul Malik. Some parts were issued by Nasser Al-Naqshabandi in his book, Al-Dinar Al-Islami - page 193 number 12301 IM, and under No. 8140 IM.





ماريا تيريزا
سنة: ١٧٨٠ أ.د
المدينة: نجد و حجاز
الحاكم: الملك عبد العزيز السعود

Maria Theresa Riyal
Year: 1780 AD
Mint. Najd & Hejaz
Ruler: King Abdul Aziz Al Saud

Reverse الظهر

Averse الوجه

ونتطرق إلى بعض دنانير ودراهم لدويلات انفصلت عن الخلافة العباسية ومثل بنى عقيل وبنى مروان والصفارين وبنى باينجور. والى جانب ذلك النقود الدولة السلجوقية وما كان للموكها من ألقاب وكنى ومن هذه الدنانير دينار أعلامي ضرب لمناسبة ومانقشت علية آية الكرسي والى جانب نقودهم عرضنا نقود سلاجقة الروم حيث برزت عليها الصور (صورة فارس يمتطى جواده) وصورة (السبع والشمس). مع ذلك نتعرف على بعض النقود التي كانت متداولة في مابين منطقة الخليج العربى والهند وسيلان في القرن السابع عشر الميلادي وهى تأخذ شكل (الشص) وتسمى بالملويات (اللازين) وكانت تصنع من الفضة أو النحاس وقد عرضنا أيضاً بعض النقود التي كانت متداولة في المملكة العربية السعودية أيام المغفور له الملك عبدالعزيز آل سعود مثل ريال ماريا تريزا النمساوية الذى وضع عليه ختم نجد والحجاز وروبية المملكة فكتوريا وقد نقشت عليها كلمة نجد.

We will also discuss some Dinars and Dirhams of states that gained their independence from the Abbaside Khalifate, such as Bani Oqail, Bani Marwan, Al-Safareen and Bani Baingoor. In addition there were the coins of the state of the Saljuks and the titles and names adopted by their kings. One such Dinar was minted to commemorate a certain occasion, and featured Aayat Al-Kursi of the Holy Quran. There were also the coins of the Roman Saljuks which featured an equestrian knight and the image of the lion and the sun. We can also recognize coins that were circulated in the Arabian Gulf, India and Ceylon in the 17th century, having the form of a hook, and called "lazeen". It was struck in silver and copper. We also have coins used in Kingdom of Saudi Arabia at the time of King Abdul Aziz Al Saud, such as the Austrian Maria Theresa Riyal, carrying the word Najd or Al-Hijaz, and the Queen Victoria rupee which carried the word Najd.







الدولة الغورية
الحاكم: محمد بن سام
سنة: ٥٩٨ هجري

Al Gouriyeh
Ruler: Mohamad Bin Sam
Year: 598 H

Reverse الظهر

Averse الوجه

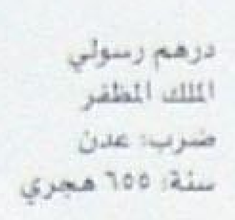
المسكوكات الإعلامية

كانت المسكوكات الإعلامية تطرح للتداول. اما بطريقة رسمية من قبل السلطان أو الحاكم في المناسبة من أجلها. أو بطريقة غير رسمية من قبل الخاصة أو العامة سراً أو علناً حسب موقفهم السياسي من الدولة. ولم يكن الشكل العام للمسكوكات الإعلامية مقيداً بطابع معين إنما كانت تظهر أما بشكل نصوص أو صورة أو علامة أو رمز للتعبير عن فكرة إعلامية حسنة أو سيئة. وهذه المسكوكة ضربت في أفغانستان ما بين مدينة بمور أو هراة ذ بمناسبة الأنتصارات الحربية التي حققها السلطان غياث الدين على الخوارزمية عام ٥٩٧هـ. حيث أراد أن يشعر الناس بحلاوة النصر العسكري بتخليد ذلك على أهم شارة من شارات الملك أهم ركن من أركان الدولة. وهى المسكوكات فضربها وعليها شعاره (الله أعلى) وهو شعار النصر.

Propaganda Coins

Propaganda coins were used formally by the Sultan or the Governor or informally by the public, or unofficially and secretly by the ruler and people, according to their political attitude toward the State. The general form of the propaganda coins was not confined to a specific design; they were coined either in texts, pictures or symbol to express good or bad propaganda idea. This coin was issued in Afghanistan between the city of Namor or Hirah on the occasion of the military victories achieved by Sultan Ghayath Al-Din over the Khawarizms in the year 597AH. The sultan wanted to immortalize the military victory by these coins with the motto "God is the greatest" the symbol of victory.





درهم رسولي
الملك المظفر
ضرب: عدن
سنة: ٦٥٥ هجري

Rasouli Dirham
Al-Melek Al-Mozefeer
struck at Aden
Year: 655 H



درهم رسولي
الملك المظفر
ضرب: زبيد
سنة: ٦٥٧ هجري

Rasouli Dirham
Al-Melek Al-Mazefeer
struck at Zabeed
Year: 657 H



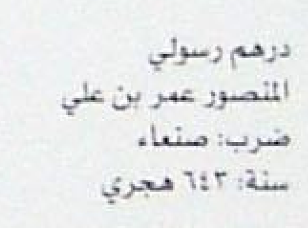
دينار إخشيدي
أبو القاسم الإخشيد
ضرب: مصر
سنة: ٣٢٨ هجري

Akhsheedi Dinar
Abo El-Qassem Al-Ekhsheed
struck at Misr
Year: 338 H



Averse الوجه





درهم رسولي
المنصور عمر بن علي
ضرب: صنعاء
سنة: ٦٤٣ هجري

Rasouli Dirham
Al Mansour Omar Bin Ali
struck at Sanah
Year: 643 H

Reverse الظهر




درهم أموي أندلسي
عبدالرحمن الثالث
ضرب: مدينة زهراء
سنة : ٣٣٧ هجري

Andulus's Dirham
Abd El-Rahman III
struck at Al-Zahra Town
Year: 337 H

Reverse الظهر

Averse الوجه




درهم صفاري
أحمد بن عبدالله
ضرب: نيسابور
سنة: ٢٦٧ هجري

Safari Dirham
Ahmad Bin Abdullah
struck at Nisapore
Year: 267 H

Reverse الظهر

Averse الوجه



Averse الوجه



أباطرة المغول
جلال الدين أكبر
ضرب: اكرا
سنة: ٩٨١ هجري

Emperors of Moghuls
Jalal Al-Din Akbar
struck at Agra
Year: 981 H

Reverse الظهر



نصف دينار
الوليد بن عبدالملك
سنة: ٩٢ هجري

Half-Dinar
Al-Walid Bin Abd Al-Malik
Year: 92 H



Reverse الظهر



Averse الوجه

دينار عربي لاتيني
شمال أفريقيا
سنة: ٨٥ هجري

Latin Arabic Dinar
North Africa
Year: 85 H



Reverse الظهر



Averse الوجه



دينار مملوكي
الظاهر بيبرس
ضرب: الإسكندرية
سنة: ٦٥٩ هجري

Mamlouki Dinar
Al Zaher Bebrse
struck at Alexandria
Year: 659 H



Reverse الظهر



Averse الوجه

فلس عربي بيزنطي
عبدالملك بن مروان
ضرب: حمص

Bizanta Arabic Felse
Abd El- Malik Bin Marwan
struck at Hims





Reverse الظهر



Averse الوجه



Reverse الظهر

Averse الوجه

دينار بويهي
السنة: ٤٠٢ هجري
المدينة: دار السلام
الحاكم: بهاء الدولة

Bowahiya Dinar
Year: 402 H
Mint: Dar Al Salam
Ruler: Baha Aldawlah

نقود الدولة البويهية (٣٢٠ ذ ٤٥٤ هـ / ٩٣٢ ذ ١٠٦٢م)

وهي الدولة التي عاصرت الدولة العباسية وانتزعت سلطتها وبالرغم من ذلك فقد ضربت نقودهم على غرار النقود العباسية مع ذكر ألقابهم وكناهم على وجه وظهر النقد بجانب اسم الخليفة العباسي.

Coins of the Bowahi state (320 - 454 AH / 932 - 1062 AD)

The Bowaihi state was contemporary to the Abbaside state and usurped the authority of the Abbaside Khalifas. Nevertheless, the Bowaihi coins were minted along lines identical to those of the Abbasides, featuring the names of their rulers on both the front and reverse sides of the coin, along with the name of the Abbaside Khalifah.



Reverse الظهر

Averse الوجه

درهم ساماني
نصر بن أحمد
ضرب: بلخ
سنة: ٣١٥ هجري

Samani Dirham
Nasr Bin Ahmad
struck in Balikh
Year: 315 H

في نهاية المطاف توجد بعض نقود الدولة السامانية (٢٠٤ ذ ٣٩٥ هـ / ٨١٩ ذ ١٠٠٥ م) التي ضرب حكامها عملات ذهبية وفضية شبيهة بعملات الدولة العباسية)الفترة الثانية وكذلك ضربوا دراهم ذات طابع خاص من حيث الشكل والحجم وبعض النقود للدولة الغزنوية (٣٦٦ ذ ٥٨٢ هـ / ٩٧٧ ذ ١١٨٩ م) والدولة الغورية (٣٩٠ ذ ٦١٢ هـ/١٠٠٠ ذ ١٢٤٥ م) التي حكمت الهند وتليها بعض المسكوكات الدولة الأيلخانية وهم التتار الذين قاموا على أنقاض الدولة العباسية بعد أن قتل هولاكو آخر خلفاء بنى العباس المستعصم بالله سنة ٦٥٦هـ . ولقد اهتدى بعض هؤلاء التتار إلى اعتناق الإسلام وتسموا بالايلخانيين.

There are also the coins of the Samani state (204 - 395 AH) which were struck in gold and silver and were similar to those of the Abbasides. They also coined Dirhams that were distinguished by their shape and size. Some coins of the Ghaznawi state (366 - 582 AH / 977 - 1189 AD) and Al Ghoreya state (390 - 612 AH / 1000 - 1245 AH) which ruled India, followed by the Ilkhan Tartars who built their state over the remains of the Abbaside Khalifate after their leader, Holako killed the last Abbaside Khalifah, Al-Mustaasim Billah, in the year 656 AH. A number of Tartars eventually converted to Islam and came to be known as the Ilkhan Tartars.



الدولة العثمانية
عبدالحميد بن عبدالمجيد
ضرب: مصر
سنة: ١٢٩٣ هجري

Ottoman Empire
Abd El-Hameed Bin Abd Al-Majeed
struck in Misr
Year: 1293 H

Reverse الظهر

Averse الوجه

نقود الدولة العثمانية (٦٨٠ ذ ١٣٤٢ هـ / ١٢٨١ ذ ١٩٢٤م)

وقد عرضنا بعضا من نقودهم الذهبية والفضية، ونري هنا الاختلاف الكبير في مضمون وشكل النقوش على النقود العثمانية عن بقية نقود الدولة الإسلامية السابقة.

Coins of the Ottoman state (680 - 1342 AH / 1281-1924 AD)

We have discussed some of their gold and silver coins. Here we see the big difference in the form and content of the Ottoman coins compared with what we see in the coins of other Islamic states.



Averse الوجه



دينار عثماني
سليمان بن سليم
ضرب: القسطنطينية
سنة: ٩٢٦ هجري

Ottoman Dinar
Soliman Bin Salim
struck at Qustania
Year: 926 H

Reverse الظهر



دينار بنو حفص

Bani Hafs Dinar

Reverse الظهر

Averse الوجه

دولة بني حفص (٦٢٥ ذ ٩٨٢- ٨ / ١٢٢٨ ذ ١٢٦٩م)

أخذت أسلوب الموحدين في ضرب نقودها مما يصعب على الباحثين تصنيفها وقد عرضنا أيضاً من دول شمال أفريقيا بعض نقود دول بنى حمود وبنى عباد نصر وبنى مرين.

Bani Hafs State (625 - 982 AH / 1228-1269 AD)

In the minting of their coins, the Bani Hafs followed the style of the Al-Muwahidin state; for this reason, it is difficult to differentiate between the coins of the two states. Coins of North Africa were also minted by the Bani Hammood, Bani Abbad Nasr and Bani Murrein states.



درهم نحاسي
الحاكم: يوسف بن أيوب

Copper Derham
Ruler: Yousef Bin Ayoub

Reverse الظهر

Averse الوجه

نقود الدولة الأيوبية (٥٦٤-٦٥٠ هـ /١١٦٩ ذ ١٢٥٢م)

وهى دولة غنية عن التعريف التاريخي حيث أن مؤسسها الناصر صلاح الدين الأيوبي الذي ضرب نقوده الذهبية على غرار نقود الفاطميين وأما النقود الفضة الأيوبية فأخذت طابعاً آخر بأشكالها الهندسية بالإضافة إلى النقود النحاسية التي نقشت عليها صور الأشخاص. وقد نقود دول المماليك البحرية عرضنا دينار المظفر سيف الدين قطر، وكذلك دينار الظاهر سيف الدين برقوق سلطان المماليك البرجية.

The Ayoubid State Coins (564-650 Hijra / 1169-1252 A.D)

This is a famous state in Islamic history, and its founder Salahuddin Al-Ayoubi minted gold coins similar to those of the Fatimides. Silver Ayoubi coins had geometrical shapes different from those of the copper coins struck with the portrait of persons. There were also the Mamluk coins, notably the Dinar of Saifuddin Qotoz, and Al-Tahir Saifuddin Barqooq the sultan of Burji Mamluks.

دينار موحدي
عمر المرتضى
ضرب: سجلماسة

Mowhdy Dinar
Omar Al-Morteda
struck at Sijilmasa

Reverse الظهر

Averse الوجه

دولة الموحدين (٥٢٤ ـ ٦٦٧ هـ / ١١٣٠ ـ ١٢٦٩م)

سك الموحدون عملات تختلف في منظرها وملمسها عن أية عملات إسلامية، وكتبوا على نقودهم الخط النسخي، فكانت كتابة المركز منقوشة داخل مربع بداخل دائرة ومما هو جدير بالذكر أن تلك العملات ظلت بلا تاريخ وأحياناً تذكر مدينة الضرب.

Al-Muwahidin State (524 - 667 AD)

Al-Muwahidoon minted their coins in a shape and texture different from other Islamic coins. The writing on their coins is in Naskh script tyle. The writing was carved within a square that was itself laid inside a circle. The date of coinage was never mentioned, though the city of minting was occasionally stated.




Averse الوجه



دينار موحدي
أبو الحسن علي السعيد
ضرب: سبتة

Mowhadi Dinar
Abo Al-Hasan Ali Al-Saeed
struck at Sebta

Reverse الظهر



دينار مرابطي
علي بن يوسف
ضرب: مرسية
سنة: ٥٠٢ هجري

Murabteen Dinar
Ali Bin Yosef
struck at Mrseya
Year: 502 H

Reverse الظهر

Averse الوجه



Averse الوجه

دولة المرابطين (٤٤٨ ذ ٥٤١ هـ / ١٠٥٦ ذ ١١٤٧م)

اتخذ حكامهم أسلوباً آخر في ضربهم للنقود ميزهم عن بقية دول شمال أفريقيا وقد نقشت عليها الآية الكريمة (ومن يبتغ غير الإسلام ديناً فلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخاسرين) وكانت هذه الآية الكريمة ذلك شعار المرابطين.

Al- Murabeteen State (448 - 541 AH /1056 -1147 AD)

Their rulers had a different style from that seen elsewhere in North Africa. The verse from the Holy Quran ("He who seeks a religion other than Islam shall not be accepted and will be among the losers on the day of judgment") was struck on their coins. That was the slogan of Al-Murabeteen.

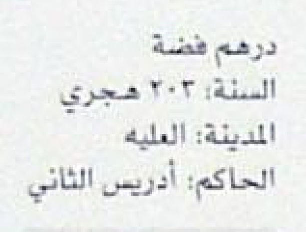


دينار مرابطي
أبو بكر بن عمر
ضرب: سجلماسة
سنة: ٤٥٠ هجري

Murabeteen Dinar
Abo-Bkre Bin Omar
struck at SigiLMasa
Year: 450 H

Reverse الظهر





درهم فضة
السنة: ٢٠٣ هجري
المدينة: العليه
الحاكم: أدريس الثاني

Idrissi Dirham
Year: 203 H
Mint: Al-Olayyah
Ruler: Adris II

Reverse الظهر

Averse الوجه

دولة الادارسة (١٧٢ ذ ٣٦٣هـ / ٧٨٩ ذ ٩٧٤م)

وهؤلاء ضربوا نقودهم على نسق النقود العباسية (الفترة الأولى) وقد نقشوا على نقودهم الفضية جزءا من الآية الكريمة (جاء الحق وزهق الباطل إن الباطل كان زهوقا) بجانب اسم الحاكم في المدار الخارجي.

The Idrissi State (172-363 AH / 789-974 AD)

They minted their coins along the same lines as the Abbasides did theirs (during the first period). Their coins featured texts from the Holy Quran ("right has come and away evil has gone") next to the ruler's name in the external circle of the coin.





دينار أغلبي
السنة: ٢٠٤ هجري
الحاكم: أبو محمد زيادة الله

Aghlabi Dinar
Year: 204 H
Ruler: Abu Mohammed Ziydatullah

Reverse الظهر

Averse الوجه

دولة الأغالبة (١٨٤ ذ ٢٩٦ هـ / ٨٠٠ ذ ٩٠٩م)

احتفظ الدينار الإغلبي بصغر حجمه وبنفس النقوش التي كانت على الدينار العباسي بإضافة كلمة (غلب) مع ذكر اسم الحاكم بدون لقب. والنقود الأغلبية لا تحمل اسم مدينة الضرب بعكس الدراهم الفضية.

Al-Aghlabi State (184 - 296 AH / 800 - 909 AD)

Al-Aghlabi Dinar was known for its small size and was adorned with ornaments similar to those seen on the Abbaside Dinar, adding to it the word "Ghalab" and the ruler's name without a title. Unlike the silver Dirham, the Aghlabi Dinars do not mention the issuing city.





دينار فاطمي
المعز لدين الله
ضرب: المنصورية
سنة: ٣٤٢ هجري

Fatimids Dinar
Al-Moez Ldeen Allah
struck at Al-Mansoureya
Year: 342 H

Reverse الظهر

Averse الوجه



دينار فاطمي
الحاكم بأمر الله
ضرب: مصر
سنة: ٤٠٥ هجري

Fatimids Dinar
Al-Hakem Be Amr Allah
struck at Misr
Year: 405 H

Reverse الظهر

Averse الوجه

دينار الصالحين
السنة: ٤٩٥ هجري
المدينة: عدن
الحاكم: السيدة أروى

Saliheiin Dinar
Year 495 H
Mint: Aden
Ruler: Queen Arwa

Reverse الظهر

Averse الوجه

نقود الصليحيين (٤٣٩- ٥٣٢هـ / ١٠٩٧ ذ ١١٣٨م)

وهم دعاة الفاطميين ووكلاؤهم في اليمن ونعرض من مسكوكاتهم نقداً للسيدة (أروي) زوجة الملك المكرم. إلا أن اسمها لم يرد على هذا النقد بل اسم زوجها ولكن تاريخ الضرب يدخل في فترة حكمها.

AL-Saliheiin coins (439-532 AD / 1097-1138 AD)

They are the representatives of Fatimides in Yemen. One of their coins features Queen Arwa, the King's wife. However, her name was never struck on the coins, because it was only her husband's name that appeared on the coins, although the coinage date appearing on the coin was during her reign.

دينار فاطمي
الظافر بأمر الله
ضرب: الإسكندرية
سنة: ٥٤٥ هجري

Fatimids Dinar
Al-Zafer Be Amr Allah
struck at Alexandria
Year: 545 H

Reverse الظهر



Averse الوجه

صنج زجاج فاطمية
الحاكم بأمر الله

Fatamids Glass Cymbals
Al-Hakm Be Amr Allah

نقود الدولة الفاطمية (٢٩٧ ذ ٥٦٧ هـ / ٩٠٩ ذ ١١٧١م)

وقد تأسست في شمال أفريقيا وضرب مؤسسها نقوداً مشابهة إلى حد ما لنقود الدولة العباسية الفترة الأولى بإضافة (عبدالله، أمير المؤمنين) (الأمام، المهدى بالله) إلا أن المعز لدين الله، ضرب نقوده بأسلوب آخر ميز الدول الفاطمية عن بقية الدول الأخرى (الأشكال الدائرية للمدارات والمأثورات) ونعرض أيضا بعض الصنج الزجاجية التي اعتمدتها دور الضرب الفاطمية كموازين عياريه للدراهم والدنانير.

Coins of the Fatimide state (297 - 567 AH / 909-1171 AD)

The Fatimide state was established in North Africa and its founder issued similar coins to those of the first Abbaside Dynasty period with the addition of ("Abdullah, the Amir of Faithful"), (Al-Imam, Al-Mahdi Billah). Al-Muiz Lideen Illah issued his coins in a different way that distinguished the Fatimide state from those of the other states, in terms of the round shape, words, emblems). We also find several glass measures that were used by the Fatimides as standards for the Dirhams and Dinars.

صنج زجاج فاطمية
المستنصر بالله

Fatamids Glass Cymbals (Weights)
Al-Msotenser Billah



دينار طولوني
السنة: ٢٦٦ هجري
المدينة: مصر
الحاكم: أحمد بن طولون

Toloon Dinar
Year: 266 H
Mint: Egypt
Ruler: Ahmad Bin-Toloon

Reverse الظهر | Averse الوجه

نقود الدولة الطولونية (٢٥٤ ذ ٢٩٢هـ /٨٦٨ ذ ٩٠٥ م)
نقود الدولة الإخشيدية (٣٢٣ ذ ٣٥٨هـ /٩٥٣ ذ ٩٦٩ م)
وهما الدولتان اللتان حكمتا مصر، وضربتا نقودهما على غرار نقود الدولة العباسية مع إضافة اسم الحاكم الطولوني أو الإخشيدي بجانب اسم الخليفة العباسي.

Coins of the Toloonite state (254-292 AH / 868-905 AD)
Coins of the Akhshidi state (323-358 AH / 969A.D)
These two dynasties ruled Egypt and issued coins similar to those of the Abbaside Khalifate, but added the name of the Toloonite or Akhshidi ruler to the name of the Abbaside Khalifah.



دينار حمداني
السنة: ٣٣٠ هجري
المدينة: السلام
الحاكم: ناصر سيف الدولة

Hamdani Dinar
Year: 330 H
Mint: Madinat Al Salam
Ruler: Nasser Seif Al-Dawla

Reverse الظهر | Averse الوجه

نقود الدولة الحمدانية (٢٩٣-٣٩٤هـ /٩٠٥-١٠٠٤م)
كانت عملات الحمدانيين صورة من عملات الفترة العباسية الثانية من الدنانير والدراهم مع كتابة أسماء الحكام على وجهي النقد تحت أسم الخليفة العباسي.

Hamdani state coins (293-394 AH / 905 - 1004 AD)
Hamdani coins were quite similar to the Abbaside second period Dinars and Dirhams, but with the addition of the names of the Hamdani rulers on both sides of the coin under the name of Abbaside Khalifah.



درهم عباسي
هارون الرشيد
ضرب: المحمدية
سنة: ١٧٣ هجري

Abbasids Dirham
Haroon Al-Rasheed
struck at Al-Mohammadeya
Year: 173 H





درهم عباسي
المنصور
ضرب: اصطخر
سنة: ١٤٠ هجري

Abbasids Dirham
Al-Mansour
struck at Estakhre
Year: 140 H



دينار أموي
عبد الملك بن مروان

Umeyyads Dinar
Abdel Malik Bin Marwan



دينار عباسي
المعتمد على الله

Abbasids Dinar
Al Moatamed Ala Allah



دينار عباسي
الناصر لدين الله
ضرب: مدينة السلام
سنة: ٦١٣ هجري

Abasids Dinar
Al Nasser Ldeen Allah
struck at Medinat El-Slam
Year: 613 H



دينار عباسي
المعتصم بالله
ضرب: مصر
سنة: ٢٢٠ هجري

Abbasids Dinar
Al Moetsem Be Allah
struck in Misr
Year: 220 H

Reverse الظهر



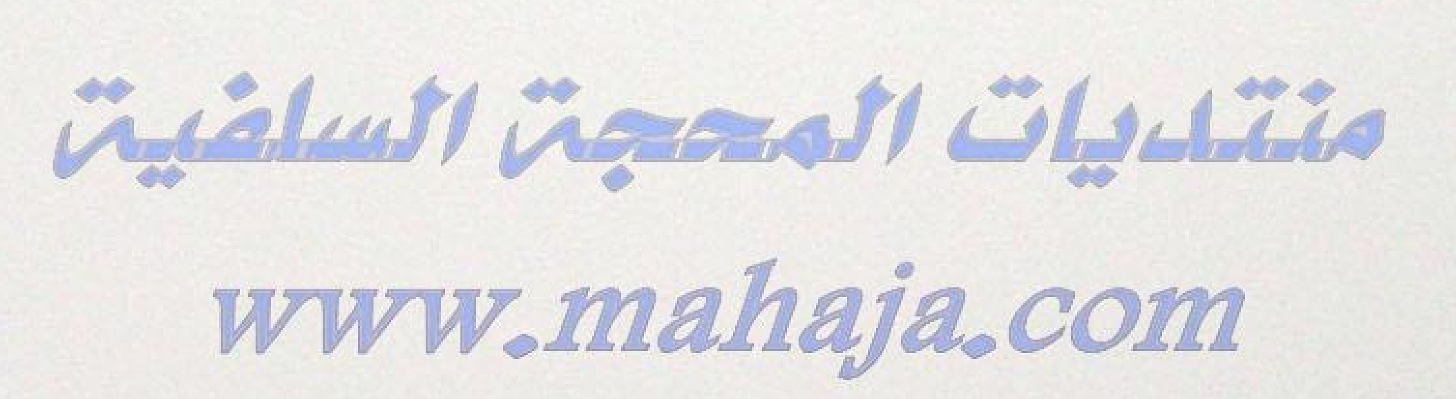
Averse الوجه

نقود الدولة العباسية (١٣٢ ذ ٦٥٦هـ / ٧٤٩ ذ ١٢٥٨م)

لم يغير العباسيون في نسق السكة الأموية في بدء عهدهم باستثناء بعض التغيير في المأثورات الدينية حيث نقشوا بدل سورة الإخلاص (محمد رسول الله) وأحدثوا التطور الرئيسي في زمن الخليفة هارون الرشيد عندما اصدر نقوداً ذهبية جديدة، ثم بدأت عبارات جديدة تظهر وأسماء في زمن الخليفة الأمين، وفي عصر المأمون أضاف نصا آخر وهو (لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله) وكذلك ذكرت مدن الضرب على الدنانير.

Coins of the Abbaside (132-656 AH / 749-1258 AD)

The Abbasides did not change the Ommayad coinage system during the early years of their dynasty except the addition of certain religious phrases. They struck the words "Mohammad is the prophet of Allah" to replace Surat Al-Ikhlas. At the time of the Khalifah Haroon Al Rashid, major changes were introduced as they issued new gold coins, striking new sentences, phrases and names, starting during the reign of the Khalifah Al-Amin. At the time of the Khalifah Al-Ma'moun a new text was added that is "Allah is the supreme ruler before and after and the faithful will rejoice at the victory given by Allah". The names of the cities where the coins were minted were also mentioned on the Dinars.



دينار عباسي
المعتمد على الله
ضرب: سمرقند
سنة: ٢٧٣ هجري

Abbasids Dinar
Al Moetemed Ala Allah
struck at Samarqand
Year: 273 H



Reverse الظهر



Averse الوجه

درهم عباسي
المستعصم بالله
ضرب: مدينة السلام
سنة: ٦٤١ هجري

Abbasids Dirham
Al Mostehsem Be Allah
struck at Madinat El-Slame
Year: 641 H



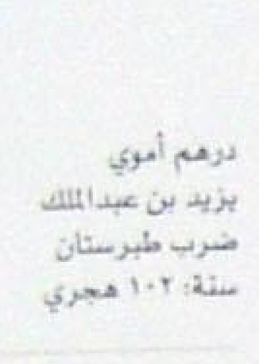


Reverse الظهر

Averse الوجه







درهم أموي
يزيد بن عبدالملك
ضرب طبرستان
سنة: ١٠٢ هجري

Umeyyads Dinar
Yzeed Bin Abd El-Malik
struck in Al-Andalus
Year: 102 H

Reverse الظهر

Averse الوجه





درهة أموي أندلسي
عبد الحمن الأول
ضرب: الأندلس
سنة: ١٥٤ هجري

Umeyyads Andulusian Dirham
Abd El-Rahman I
struck in Andalus
Year: 154 H

Reverse الظهر

Averse الوجه





دينار أموي
يزيد بن عبدالملك
ضرب: الأندلس
سنة: ١٠٢ هجري

Umeyyads Dinar
Yzeed Bin Abd Al-Malik
struck in Al-Andalus
Year: 102 H

دينار أموي
مروان بن محمد
سنة: ١٣٢ هجري

Umeyyads Dinar
Marwan Bin Mohammed
Year: 132 H

نقود الدولة الأموية (٤١ ذ١٣٢هـ / ٦٦١ ذ ٧٤٩م)

وتشمل مسكوكاتها دينار الملك المضروب سنة ٧٧ هـ وهو أول نقد إسلامي خالص كما أسلفنا، وقد نقش عليه في الوجه (لا اله إلا الله وحده لا شريك له) وعلى الظهر (الله أحد الله الصمد لم يلد ولم يولد) يلي ذلك ما ضربه بنو أمية من دنانير ودراهم حتى نهاية دولتهم في المشرق، وكذلك نجد بعض الأمويين الذين بدأو دولتهم في الأندلس سنة ١٣٨هـ / ٧٥٦م.

Coins of the Omayyad state (41-132 AH / 661-749 AD)

These coins include the Dinar of Abdul Malik issued in 77 AH. It was the first Islamic coin. Its face carries the words: "La Ilaha Illa Allah Wahdaho La Sharika Lah" on the other side "Allahu Ahad Allah Al-Samad Lam Yalid Wa Lam Youlad". There were also some of the Omayyad Dinars and Dirhams till their state fell in the East. A branch of the Omayyads established their own state Al-Andalos in the year 138 AH / 756 AD).



Reverse الظهر



Averse الوجه

درهم أموي
هشام بن عبدالملك
ضرب : المبركة
سنة : ١٠٩ هجري

Umeyyads Dirham
Hisham Bin Abd EL-Malik
struck at El-Muberkah
Year: 109 H



Reverse الظهر



Averse الوجه

فلس أموي
هشام بن عبدالملك
ضرب: الري
سنة: ١٢٠ هجري

Umeyyads Felse
Hisham Bin Abd Al-Malik
struck at Al-Ray
Year: 120 H



Reverse الظهر



Averse الوجه

دينار أموي
عبدالملك بن مروان
سنة: ٧٧ هجري

Umeyyads Dinar
Abd El-Malik Bin Marwan
Year: 77 H



Reverse الظهر



Averse الوجه

دينار أموي
عبدالملك بن مروان
سنة: ٧٩ هجري

Umeyyads Dinar
Abd Al-Malik Bin Marwan
Year: 79 H



Reverse الظهر



Averse الوجه

درهم عربي ساساني
الحجاج بن يوسف
ضرب: بيشابور
سنة: ٧٩ هجري

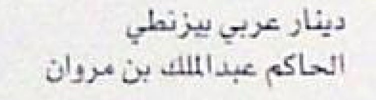
Sasanic Arabic Dirham
Al-Hajjaj Bin Yousef
struck at Beshawr
Year: 79 H



Reverse الظهر



Averse الوجه



دينار عربي بيزنطي
الحاكم عبدالملك بن مروان

Arab Byzantium Dinar
Ruler: Adulmalik Bin Marwan



Reverse الظهر



Averse الوجه

درهم ساساني
قطري بن الفجاءة
ضرب: اردخشير
سنة: ٧٥ هجري

Sassani Dirham
Qatri Ibn Al-Fuja'ah
struck in Ardushir
Year: 75 H

نقود الدولة الساسانية والبيزنطية (٧٧ هـ/٦٩٦م)

وقد بدئ فيها بعرض النقود الساسانية والبيزنطية التي ظل المسلمون يستخدمونها حتى قام عبدالملك بن مروان بالإصلاح النقدي سنة ٧٧ هـ /٦٩٦م ومن تلك المعروضات النادرة دينار بيزنطي نقش علية عبدالملك شعار (لا اله إلا الله محمد رسول الله) مع الإبقاء على صورة الإمبراطور هرقل ولديه، وكذلك نقد فضي سكة الحجاج بن يوسف الثقفي، وآخر سكة الخارجي المشهور قطرى بن الفجاءة، وبعض النقود النحاسية التي نقشت عليها صور عبدالملك بن مروان.

Sassanite and Byzantian Coins (77 AH / 696 AD)

Muslims used Sassanite and Byzantian coins until the year 77 Hijra (696 A.D.) when the Omayyad Khalifah, Abdul Malik Ibn Marwan started his economic reform. A rare coin was the Byzantian Dinar on which Abdul Malik struck the emblem phrase in Arabic. "There is God but Allah and Mohamad is the Messenger of Allah" while keeping the representations of Hercules and his two sons on the coin. There was also a silver coin minted by Al-Hajaj Ibn Yousif Al-Thaqafi, and another one by Qatri Ibn Al-Fuja'ah. There were also several other copper coins depicting the portrait of Abdul Malik Ibn Marwan.

Introduction

For a long stretch of history, Man traded by barter before money was eventually invented. There is little agreement among scientists concerning the beginnings of money, the "how", "where", "when" and "why" money came into existence and the way it developed over the centuries. Before Islam, the two great empires, Persia and Rome, struck their coins in silver, gold and copper. Indeed, for some time, the Muslims used the coins of these two empires, along with their own Dinars, Dirhams and Fils.

In the late first Century after the Higera, specifically in the year 77 AH (696 AD), the Muslims minted their first own coins during the reign of the Umayyad Khalifah, Abdul Malik Ibn Marwan. The striking of Islamic coins continued in subsequent centuries in various countries and under various Islamic reigns.

Observers interested in the study of Islamic coinage have found that these coins shed light upon Islamic history and provided information that one cannot find in historical literature and documents. Indeed, those coins were used to establish facts and developments and rectify a number of common historical fallacies.

The Gold Dinar (its name was derived from the Latin "Dinarius") and the Silver Dirhams (derived it from the Persian "Dirm", itself derived from Greek and originally derived from the Latin "Follis", which means a bag of money).

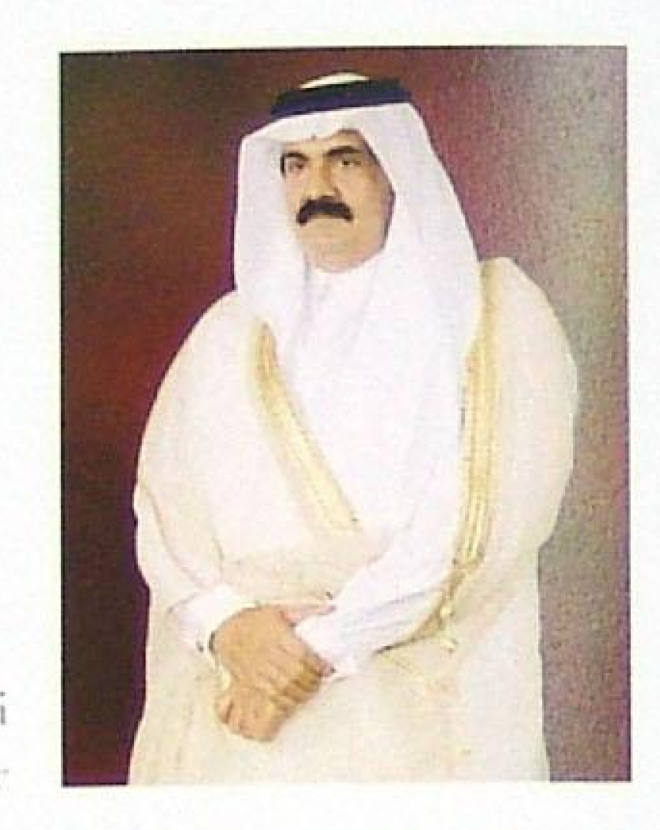
In addition to being irrefutable evidence represented by the inscriptions, emblems, designs and ornaments, the Islamic coins tell us about the economic, political, religious and social circumstances of the state that minted them.



Introduction

Islamic Coins Mintage

Weights and Amounts



His Highness Sheikh Hamad Bin Khalifa Al-Thani
Emir of the State of Qatar



His Highness Sheikh Tamim Bin Hamad Al-Thani
Heir Apparent

Foreword

Celebrating the human artistic spirit along with Man's ability to stretch its physical performance to its ultimate limits is the mantra behind holding a pool of exhibitions on museum artifacts in parallel with the 15th Asian Games Doha 2006.

Hosted by Doha, the games are designed to reflect the unmistakable dual character of Qatar, a country driven by a progressive vision that strongly embraces the colors and patterns of our traditional culture. H.H. Sheikh Hamad Bin Khalifa Al Thani, the Emir of the State of Qatar, has been and remains the architect of this vision and the initiator of the various achievements embodying that vision across all fields of economic, social, and cultural endeavors in the country.

Showcasing our perennial heritage and human history - ranging from Islamic art, coins, weaponry, traditional costumes, historical photographs and cameras, modern art, unique jewelry, to life like dinosaur and exhibits of real fossil discoveries - adds a unique flavor to one of the most prestigious sports event in the world.

These exhibitions, organized by Qatar Museums Authority (QMA), almost a year after its establishment, feature a collection of artifacts and pieces, each of which carries an artistic imprint of specific eras of human history. Over the next few years, QMA will set up a number of novel and original museums that will function as hubs of knowledge acquisition and educational entertainment.

No doubt, these exhibitions will contribute as much as the games themselves to boosting the spirit of togetherness, mutual tolerance and cultural dialogue we all aspire to build and enhance for existing and rising generations.

Sheikha Al Mayassa Bint Hamad Al Thani
Chairperson Qatar Museums Authority

Legal deposit number: 2006-608
ISBN: 99921-61-06-X

Islamic Coins

Prepared by: Ibrahim Jaber Al Jaber
Supervised by: Ahmed Hamad Al Moussa
Salwa Moukren Al Nouaimi

Islamic Coins



